BY MANGATOPIA

STORY & ART: SUI KASAI

ALTO SCANLATION - CRÉDITOS:

SCANS:	CHAPTERONE
TRADUCTOR JAP-EN:	CHAPTERONE
TRADUCTOR EN-ESP:	SPEEDTOMY8
TYPESETTER:	SILVER-LIGHT

Agradecimientos:

www.mcanime.net & www.bato.to.net

Reclutamiento:

Estamos buscando traductores, cleaners, editores, correctores, tocapelotas...
Si estás interesado envia un mail a:

utopiascanlations@gmail.com

VISÍTANOS EN: WWW.MANGATOPIA.NET

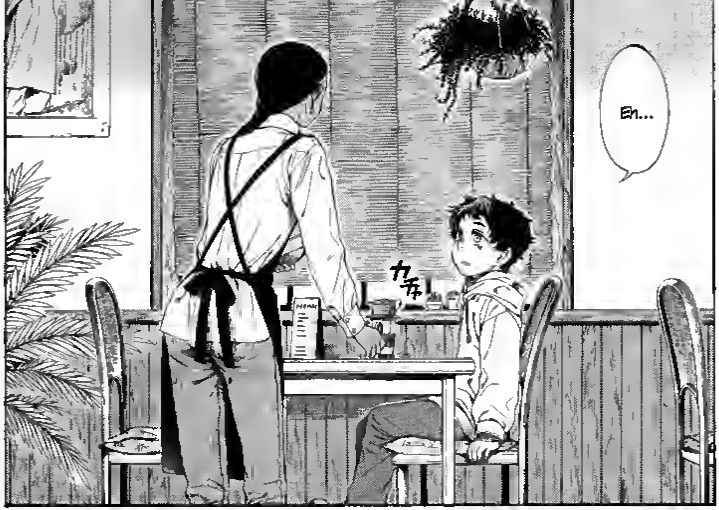
BEAM COMIX

月夜のとらつぐみ

笠井スイ

9784047272934
ISBN978-4-04-727293-4
C0979 ¥620E
1920979006201
定価 本体620円＋税
発行：エンターブレイン

Lejano Phan Thiet


Eh...

Eh...
Um
Umm.
Gra-
cias.
por ser
tan buen
cliente.

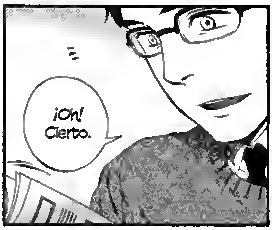
Ahhh...
No se
rinde.
Bebe mi café rápidamente.
No.
¿No estarás más
aquí?

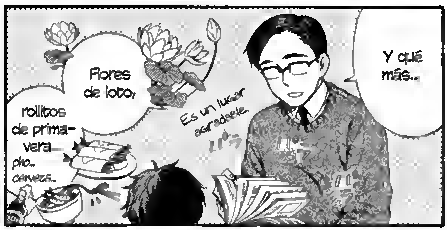
¿Dónde está eso?
Muchas gracias.
Dijo Fan Tiet...
Fan Tiet...
¡Hikaru, lávate las manos!
Fan Tiet
Fantasy
ファンティーラ

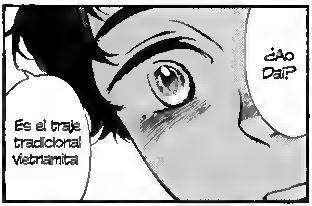
Phan
Sí.
En el sur de Vietnam.
¿Vietnam?
¿Qué tipo de lugar es?
Hmm, bueno...
Phan Tiet está en Vietnam.
¡Está junto...
al mar!
Y hace calor.
Es un país donde siempre es verano.
¡El mar!
Bueno, algo así como...
¿Modernización?
atracciones turísticas.
Hay un complejo turístico llamado Mui Ne allí.
Y últimamente ha habido grandes progresos.
海!
Mui
Phan

¡¿TODO EL PAN?!
Sí, todo.

Vietnam fue una colonia francesa durante mucho tiempo.
por eso incluso ahora siguen comiendo pan francés
Hacen bocadillos de toda la barra de pan.


¡Oh! Cierto.


Y qué más...
Es un lugar agradable.
Flores de loto,
rollitos de primavera...
pho...
cervez...


¿Ao Dai?
Es el traje tradicional vietnamita

¡Cuando se trata de Vietnam,
hay que hablar del Ao Dai!

Phan Thiet está por aquí.
Camboya
Vietnam

Phan Thiet ..
*Phan Thiet
¿A qué viene lo de Phan Thiet tan repentinamente?
...
...por nada
¡Ah! ¡Siempre que se habla de Vietnam hay que hablar del café vietnamita!
Primero se pone leche condensada en una taza y después se añade café negro...
Sí, así es. ¡Lo conozco!
¡Oh! ¡Genial!
Hmmm